SONY

4-747-584-35(1)

Wireless Noise Canceling Stereo Headset
Беспроводные стереонаушники с функцией шумоподавления

Reference Guide 参考指南 | 참고 설명서 | Довідковий посібник | Справочник | دليل مرجعي

http://rd1.sony.net/help/mdr/wf1000xm3/h_zz/

WF-1000XM3

Made for iPhone | iPod

DIGITAL NC

Google Assistant

Bluetooth

©2019 Sony Corporation
Printed in Malaysia
http://www.sony.net/

* 4 7 4 7 5 8 4 3 5 * (1)

A

English

Wireless Noise Canceling Stereo Headset

Safety Information

a) The power bank will generate heat when charging. Always charge in a well ventilated area. Do not charge under pillows, blankets or on flammable surfaces.
b) Keep the power bank away from heat sources, direct sunlight, combustible gas, humidity, water or other liquids.
c) Do not disassemble, open, microwave, incinerate, paint or insert foreign objects into the power bank.
d) Do not subject the power bank to mechanical shock such as crushing, bending, puncturing or shredding. Avoid dropping or placing heavy object on the power bank.
e) Do not short-circuit the power bank or store it in a receptacle where it may be short-circuited by other metallic or conductive objects.
f) Do not operate the power bank if it has been wet or otherwise damaged, to prevent against electric shock, explosion and/or injury. Contact the dealer or authorized agent.
g) Power bank usage by children should be supervised.
h) Please read the operating instructions (including charging instructions and information on the minimum and maximum operating temperatures), supplied with this power bank.

B

Do not install the appliance in a confined space, such as a bookcase or built-in cabinet.

C

Do not expose the batteries (battery pack or batteries installed) to excessive heat such as sunshine, fire or the like for a long time.

Do not dismantle, open or shred secondary cells or batteries.
Do not expose cells or batteries to heat or fire. Avoid storage in direct sunlight.
In the event of a cell leaking, do not allow the liquid to come in contact with the skin or eyes. If contact has been made, wash the affected area with copious amounts of water and seek medical advice.
Secondary cells and batteries need to be charged before use. Always refer to the manufacturer's instructions or equipment manual for proper charging instructions.
After extended periods of storage, it may be necessary to charge and discharge the cells or batteries several times to obtain maximum performance.
Dispose of properly.

D

This equipment has been tested and found to comply with the limits set out in the EMC regulation using a connection cable shorter than 3 meters.

Do not use, store, or leave in a place subject to high amounts of humidity, dust, smoke, or steam, or in a place subject to high temperatures such as near a fire, a location subject to direct sunlight, in a car, etc.

High volume may affect your hearing.

Do not use the unit while walking, driving or cycling. Doing so may cause traffic accidents.

Do not use at a dangerous place unless the surrounding sound can be heard.

E

The unit is not waterproof. If water or foreign objects enter the unit, it may result in fire or electric shock. If water or a foreign object enters the unit, stop use immediately and consult your nearest Sony dealer. In particular, be careful in the following cases.
– When using the unit around a sink, etc. Be careful that the unit does not fall into a sink or container filled with water.
– When using the unit in the rain or snow, or in humid locations
– When using the unit while you are sweaty If you touch the unit with wet hands, or put the unit in the pocket of a damp article of clothing, the unit may get wet.

F

For details on the effect of contact to the human body from the mobile phone or other wireless devices connected to the unit, refer to the instruction manual of the wireless device.

Install the earbuds firmly. Otherwise, they may detach and be left in your ears, resulting in injury or illness.

This product has magnets which may interfere with pacemakers, defibrillators and programmable shunt valves or other medical devices. Do not put this product close to these medical devices and the person who use any of these medical devices. Consult your doctor before using this product, if you have any concerns.

This product contains small magnets. If you swallow a magnet, it may stick across the intestinal wall and cause injury. If you swallow a magnet, please consult a doctor immediately.

There is a danger that this unit or its small parts may be swallowed. After use, store the unit in the charging case and store in a location out of the reach of small children.

Note on static electricity
Static electricity accumulated in the body may cause mild tingling in your ears. To reduce the effect, wear clothes made from natural materials, which suppress the generation of static electricity.

SONY CORP. INPUT: 5V ⎓ 120mA (L)
OUTPUT: 5V ⎓ 120mA (R)

Complies with IMDA Standards DB00353

WF-1000XM3

Precautions

On BLUETOOTH® communications

- Bluetooth wireless technology operates within a range of about 10 m. The maximum communication distance may vary depending on the presence of obstacles (people, metal objects, walls, etc.) or the electromagnetic environment.
- Bluetooth communications may not be possible, or noise or audio dropout may occur under the following conditions:
  – When there is a person between the unit and the Bluetooth device. This situation may be improved by positioning the Bluetooth device so that it faces the antenna of the unit.
  – When there is an obstacle, such as a metal object or a wall, between the unit and the Bluetooth device.
  – When a Wi-Fi device or microwave oven is in use, or microwaves are emitted near the unit.
  – Compared to use indoors, use outdoors is subjected little to signal reflection from walls, floors, and ceilings, which results in audio dropout occurring more frequently than use indoors.
  – The antenna is built into the unit as indicated by the dotted line in the illustration (Fig. **A**). The sensitivity of the Bluetooth communications can be improved by removing any obstacles between the connected Bluetooth device and the antenna of the unit.
- Bluetooth and Wi-Fi (IEEE802.11b/g/n) devices use the same frequency (2.4 GHz). When using the unit near a Wi-Fi device, electromagnetic interference may occur, resulting in noise, audio dropout, or the inability to connect. If this happens, try performing the following remedies:
  – Establish a connection between the unit and the Bluetooth device when they are at least 10 m away from the Wi-Fi device.
  – Turn off the Wi-Fi device when using the unit within 10 m of the Wi-Fi device.
  – Position the unit and the Bluetooth device as near as possible to each other.
- Microwaves emitting from a Bluetooth device may affect the operation of electronic medical devices. Turn off this unit and other Bluetooth devices in the following locations, as it may cause an accident:
  – in hospitals, near priority seating in trains, locations where inflammable gas is present, near automatic doors, or near fire alarms.
- The audio playback on this unit may be delayed from that on the transmitting device, due to the characteristics of Bluetooth wireless technology. As a result, the sound may not be in sync with the image when viewing movies or playing games.
- This product emits radio waves when used in wireless mode.
  When used in wireless mode on an airplane, follow flight crew directions regarding permissible use of products in wireless mode.
- The unit supports security functions that comply with the Bluetooth standard as a means of ensuring security during communication using Bluetooth wireless technology. However, depending on the configured settings and other factors, this security may not be sufficient. Be careful when communicating using Bluetooth wireless technology.
- Sony shall assume no responsibility for any damages or loss resulting from information leaks that occur when using Bluetooth communications.
- Connection with all Bluetooth devices cannot be guaranteed.
  – Bluetooth devices connected with the unit must comply with the Bluetooth standard prescribed by Bluetooth SIG, Inc., and must be certified as compliant.
  – Even when a connected device complies with the Bluetooth standard, there may be cases where the characteristics or specifications of the Bluetooth device make it unable to connect, or result in different control methods, display, or operation.
  – When using the unit to perform hands-free talking on the phone, noise may occur depending on the connected device or the communication environment.
- Depending on the device to be connected, it may require some time to start communications.

If sound skips frequently during playback

- The situation may be improved by setting the sound quality mode to "priority on stable connection." For details, refer to the Help Guide.
- The situation may be improved by changing the wireless playback quality settings or fixing the wireless playback mode to SBC on the transmitting device. For details, refer to the operating instructions supplied with the transmitting device.
  When listening to music from a smartphone, the situation may be improved by closing unnecessary apps or restarting the smartphone.

On the use of calling apps for smartphones and computers

- This unit supports normal incoming calls only. Calling apps for smartphones and computers are not supported.

On charging the unit

- This unit can be charged using USB only. A computer with a USB port or a USB AC adaptor is required for charging.
- Be sure to use the supplied USB Type-C cable.
- When charging, the unit cannot be turned on and the Bluetooth and noise canceling functions cannot be used.
- Immediately wipe off any perspiration or water on the charging port after use. If perspiration or water is left on the charging port, it may impair the ability to charge the unit (Fig. **B**).
- If the unit is not used for a long time, the rechargeable battery may become depleted quickly. The battery will be able to hold a proper charge after it is discharged and recharged several times. When storing the unit for a long time, charge the battery once every six months to prevent over-discharge.
- If the rechargeable battery becomes depleted extremely quickly, it should be replaced with a new one. Please contact your nearest Sony dealer for a battery replacement.

If the unit does not operate properly

- Follow the procedure below to reset the unit (Fig. **C**).
  Put the units into the charging case, then touch and hold the touch sensor control panel on the left unit. When the indicator (red) on the unit turns off after flashing (after about 20 seconds), release the touch sensor control panel. Then, touch and hold the touch sensor control panel on the right unit. When the indicator (red) on the unit turns off after flashing (after about 20 seconds), release the touch sensor control panel. The pairing information and other settings are retained even when the unit is reset.
- If the problem persists even after the unit is reset, perform the procedure below to initialize the unit.
  Put the units into the charging case, then touch and hold the touch sensor control panel on the left and right unit simultaneously. When the indicators (red) start flashing (after about 10 seconds), release the touch sensor control panel. The indicator (blue) flashes 4 times, the unit is initialized, and the unit is reset to the factory settings. When the unit is initialized, all pairing information is deleted.
- After the unit is initialized, it may not connect to your iPhone or computer. If this happens, delete the pairing information of the unit from the iPhone or computer, and then pair them again.

On the noise canceling function

- The noise canceling function senses external ambient noise (such as the noise inside a vehicle or the sound of air conditioning inside a room) with built-in microphones, and produces an equal-but-opposite sound that cancels out the ambient noise.
  – The noise canceling effect may not be pronounced in a very quiet environment, or some noise may be heard.
  – The noise canceling function works for noise in the low frequency band primarily. Although noise is reduced, it is not canceled completely.
  – When you use the unit in a train or a car, noise may occur depending on street conditions.
  – Mobile phones may cause interference and noise. Should this occur, locate the unit further away from the mobile phone.
  – Depending on how you wear the unit, the noise canceling effect may vary or a beeping sound (howling) may occur. If this happens, take off the unit and put it back on again.
  – Do not cover the microphones of the unit with your hands or other objects. Doing so may prevent the noise canceling function or the Ambient Sound Mode from working properly, or may cause a beeping sound (howling) to occur. If this happens, take your hands or other object off of the microphones of the unit (Fig. **D**).

Notes on wearing the unit

- After use, remove the headphones slowly.
- Because the earbuds achieve a tight seal in the ears, forcibly pressing them in or quickly pulling them out can result in eardrum damage.
  When putting the earbuds into your ears, the speaker diaphragm may produce a click sound. This is not a malfunction.

On triple-comfort earbuds

- The supplied triple-comfort earbuds provide a snug fit to effectively block out ambient noise.

Notes
– Prolonged use of snug-fitting earbuds may strain your ears. If you experience discomfort, discontinue use.
– Do not pull on the foamed silicone portion of the earbuds. If the foamed silicone portion is separated from the earbuds, the earbuds will not function.
– Do not subject the foamed silicone portion of the earbuds to pressure over long periods, as it may cause deformation.
– The varying sizes of the holes on the foamed silicone portion of the earbuds have no effect on the sound quality.
– You may hear a cracking noise in your ears when wearing the earbuds. This is not a malfunction.
– The foam materials used in the earbuds deteriorate with long-term use and storage. Replace the earbuds if the deterioration results in reduced performance.

Other notes

- Do not subject the unit to excessive shock.
- The touch sensor may not operate properly if you apply stickers or other adhesive items to the touch sensor control panel.
- The Bluetooth function may not work with a mobile phone, depending on the signal conditions and the surrounding environment.
- If you experience discomfort while using the unit, stop using it immediately.
- The earbuds may be damaged or deteriorate with long-term use and storage.
- If the earbuds become dirty, remove them from the unit and gently wash them by hand using a neutral detergent. After cleaning, thoroughly wipe off any moisture.

Cleaning the unit

- When the outside of the unit is dirty, clean it by wiping with a soft dry cloth. If the unit is particularly dirty, soak a cloth in a dilute solution of neutral detergent, and wring it well before wiping. Do not use solvents such as thinner, benzene, or alcohol, as they may damage the surface.
- Turn the microphone hole downward and gently tap it about five times towards a dry cloth etc. If any water drops are left in the microphone hole, it may cause corrosion (Fig. **E**).
- If you have any questions or problems concerning this unit that are not covered in this manual, please consult your nearest Sony dealer.

Replacement parts: Long hybrid silicone rubber earbuds, Triple-comfort earbuds
Please consult your nearest Sony dealer for information about replacement parts.

Location of the serial number label

See Fig. **F**

Specifications

Headset

Power source:
DC 3.7 V: Built-in lithium-ion rechargeable battery
DC 5 V: When charged using USB

Operating temperature:
0 °C to 40 °C

Rated power consumption:
1 W (Headset), 3 W (Charging case)

Usage hours:
When connecting via the Bluetooth device
Music playback time: Max. 6 hours (NC ON), Max. 6 hours (Ambient Sound Mode), Max. 8 hours (NC OFF)
Communication time: Max. 4 hours (NC ON), Max. 4 hours (Ambient Sound Mode), Max. 4.5 hours (NC OFF)
Standby time: Max. 9 hours (NC ON), Max. 8.5 hours (Ambient Sound Mode), Max. 15 hours (NC OFF)
Note: Usage hours may be shorter depending on the Codec and the conditions of use.

Charging time:
Approx. 1.5 hours (Headset)
(About 90 minutes of music playback is possible after 10 minutes charging.)
Approx. 3.5 hours (Charging case)
Note: Charging and usage hours may be different depending on the conditions of use.

Charging temperature:
5 °C to 35 °C

Mass:
Approx. 8.5 g × 2 (Headset)
Approx. 77 g (Charging case)

Included items:
Wireless Noise Canceling Stereo Headset (1)
USB Type-C™ cable (USB-A to USB-C™) (approx. 20 cm) (1)
Long hybrid silicone rubber earbuds (SS (1 line) (2), S (2 lines) (2), M (3 lines) (attached to the unit at the factory) (2), L (4 lines) (2))
Triple-comfort earbuds (S (orange) (2), M (green) (2), L (light blue) (2))
Charging case (1)

Communication specification

Communication system:
Bluetooth Specification version 5.0

Output:
Bluetooth Specification Power Class 1

Maximum communication range:
Line of sight approx. 10 m[1]

Frequency band:
2.4 GHz band (2.4000 GHz - 2.4835 GHz)

Compatible Bluetooth profiles[2]:
A2DP / AVRCP / HFP / HSP

Supported Codec[3]:
SBC / AAC

Transmission range (A2DP):
20 Hz - 20,000 Hz (Sampling frequency 44.1 kHz)

[1] The actual range will vary depending on factors such as obstacles between devices, magnetic fields around a microwave oven, static electricity, reception sensitivity, antenna's performance, operating system, software application, etc.
[2] Bluetooth standard profiles indicate the purpose of Bluetooth communications between devices.
[3] Codec: Audio signal compression and conversion format

Design and specifications are subject to change without notice.

System requirements for battery charge using USB

USB AC adaptor
A commercially available USB AC adaptor capable of supplying an output current of 0.5 A (500 mA) or more

Compatible iPhone/iPod models

iPhone X, iPhone 8 Plus, iPhone 8, iPhone 7 Plus, iPhone 7, iPhone SE, iPhone 6s Plus, iPhone 6s, iPhone 6 Plus, iPhone 6, iPhone 5s, iPod touch (6th generation)
(As of May 2019)

Trademarks

- Apple, iPhone, iPod and iPod touch are trademarks of Apple Inc., registered in the U.S. and other countries.
- Use of the Made for Apple badge means that an accessory has been designed to connect specifically to the Apple product(s) identified in the badge, and has been certified by the developer to meet Apple performance standards. Apple is not responsible for the operation of this device or its compliance with safety and regulatory standards.
- Google and Android are trademarks of Google LLC.
- The Bluetooth® word mark and logos are registered trademarks owned by the Bluetooth SIG, Inc. and any use of such marks by Sony Corporation is under license.
- The N-Mark is a trademark or registered trademark of NFC Forum, Inc. in the United States and in other countries.
- USB Type-C™ and USB-C™ are trademarks of USB Implementers Forum.
- Other trademarks and trade names are those of their respective owners.

Notes on the License

This product contains software that Sony uses under a licensing agreement with the owner of its copyright. We are obligated to announce the contents of the agreement to customers under requirement by the owner of copyright for the software.
Please access the following URL and read the contents of the license.
https://rd1.sony.net/help/mdr/sl/19b/

繁體中文

無線防噪立體聲耳機

經型式認證合格之低功率射頻電機，非經許可，公司、商號或使用者均不得擅自變更頻率、加大功率或變更原設計之特性及功能。
低功率射頻電機之使用不得影響飛航安全及干擾合法通信；經發現有干擾現象時，應立即停用，並改善至無干擾時方得繼續使用。前項合法通信，指依電信法規定作業之無線電通信。低功率射頻電機須忍受合法通信或工業、科學及醫療用電波輻射性電機設備之干擾。

請勿將本裝置安裝於密閉的空間內，例如書架或內建的櫥櫃內。

請勿將電池（安裝的電池組或電池）長時間暴露於過熱的環境下；例如日照、火焰，或其他類似的狀況。

經測試，本設備符合EMC規定中使用3米以下連接線的限制。

僅適用於台灣

廢電池請回收

請勿在有大量濕氣、粉塵、煙塵或蒸氣的場所使用、儲存或放置在上述地點，或者放置在高溫場所，例如，接近火源處，或車內受陽光直射處等。

高音量可能會影響您的聽力。

在走路、駕駛或騎單車時，請勿使用本耳機。否則可能發生交通意外。

除非可以聽到周圍的聲音，否則請勿在有危險性的地方使用本耳機。

本耳機不防水。如果水或異物進入耳機，可能產生火焰或電擊。如果水或異物進入耳機，請立即停止使用，並詢問鄰近的Sony經銷商。請特別記得要遵循下列預防措施。
– 在水槽等物附近使用時
  請小心勿使耳機掉入裝有水的水槽或容器中。
– 在雨中或雪中使用，或在潮濕的地方使用時
– 在您流汗時使用時
  如果您以潮濕的手觸碰耳機，或將耳機置於潮濕衣物的口袋中，耳機可能會受潮。

關於連接耳機的行動電話或其他無線裝置接觸到人體所產生的影響，請參閱無線裝置的說明手冊。

請穩固安裝耳塞。否則它們可能會分離而留在您耳內，造成傷害或疾病。

本產品具有可能干擾心律調節器、去顫器和可調式分流瓣膜或其他醫療裝置的磁體。請勿將本產品靠近該醫療裝置及該醫療裝置的使用人。如果您有任何疑問，請在使用本產品前諮詢您的醫生。

本產品含有小磁鐵。如果誤吞磁鐵，可能會戳破腸壁並造成受傷。如果誤吞磁鐵，請立即就醫。

本耳機或其細小零件有遭到吞食的危險。使用耳機後請將其存放在充電盒內，並放在兒童無法觸及之處。

靜電注意事項
身體累積的靜電可能會使您的雙耳稍感刺麻。為減少這種現象，請穿戴由天然材質製造的衣物，這種衣物能抑制靜電的產生。

預防措施

關於BLUETOOTH®通訊

- Bluetooth無線技術的通用範圍約為10 m。最大通訊距離可能因障礙物（人、金屬物品、牆面等）或電磁環境不同而異。
- 在下列狀況下，Bluetooth通訊也許不可行，或可能出現噪音或音訊丟失：
  – 本機和Bluetooth裝置之間有人時。可以將Bluetooth裝置朝向本機天線擺放，以改善此狀況。
  – 本機和Bluetooth裝置之間有障礙物，例如金屬物品或牆壁時。
  – Wi-Fi裝置或微波爐在使用中，或本機附近有微波在放射時。
  – 相較於室內使用，戶外使用可能會稍微受到牆壁、地板和天花板的訊號反射，使音訊丟失的狀況比室內使用來得多。
  – 天線內建於本機內，如圖中虛線所示（圖**A**），移除連接的Bluetooth裝置與本機天線之間的任何障礙物，可以改善Bluetooth通訊的靈敏度。
- Bluetooth與Wi-Fi（IEEE802.11b/g/n）裝置採用相同頻率（2.4 GHz）。在Wi-Fi裝置附近使用本機時，可能發生電磁干擾、導致噪音、音訊丟失、或無法連線。當這種情況發生時，請執行下列補救措施：
  – 在本機與Bluetooth裝置距離Wi-Fi裝置至少10 m時，在本機與Bluetooth裝置之間建立連線。
  – 在距離Wi-Fi裝置10 m內使用本機時，請關閉Wi-Fi裝置的電源。
  – 將本機與Bluetooth裝置儘量靠近彼此放置。
- Bluetooth裝置所放射的微波可能影響電子醫療裝置的運作。為免發生意外，在下列位置請關閉本機和其他Bluetooth裝置：
  – 在醫院內、火車內的博愛車廂附近、有可燃性氣體的其他地點、自動門或火災警報器附近。
  – 由於Bluetooth無線技術的特性，本機的音訊播放可能會延遲於傳輸裝置。因此在觀賞影片或玩遊戲時，聲音可能沒有相影像同步。
- 本產品以無線模式使用時會發射無線電波。在飛機上以無線模式使用時，請遵從機組人員關於允許以無線模式使用產品的指示。
- 本機支援符合Bluetooth標準的安全功能；這些功能在以Bluetooth無線技術進行通訊時，能確保安全性。但是，依據配置的設定和其他因素而定，這項安全性未必充分。使用Bluetooth無線技術通訊時請小心。
- Sony對於使用Bluetooth通訊時，因資訊洩漏而產生的任何損害或損失概不負責。
- 不保證與所有Bluetooth裝置均能連接。
  – 與本機連接的Bluetooth裝置必須符合Bluetooth SIG, Inc.規定的Bluetooth標準，而且必須獲得認證。
  – 即使連接的裝置符合Bluetooth標準，Bluetooth裝置的特性或規格有可能使其無法連接，或產生不同的控制方法、顯示或操作。
  – 以本機進行手機的免持通話時，依連接的裝置或通訊環境不同而定，可能會產生雜訊。
  – 依要連接的裝置而定，可能需要一些時間才能開始通訊。

播放時聲音經常會斷斷續續

- 將音質模式設定為“穩定連線優先”，可能可以改善此狀況。如需詳細資料，請參閱說明指南。
- 在傳輸裝置上變更無線播放品質設定或將無線播放模式固定為SBC，可能可以改善此狀況。如需詳細資料，請參閱傳輸裝置隨附的使用說明書。
- 如果將聽來自於智慧型手機的音樂，透過關閉不必要的應用程式或重新啟動智慧型手機，可能可以改善此狀況。

關於智慧型手機和電腦的通話應用程式之使用

- 本機僅支援一般來電。不支援智慧型手機和電腦的通話應用程式。

關於為本機充電

- 本機僅能以USB充電。需要具備USB連接埠的電腦，或USB交流電源供應器以便充電。
- 請務必使用隨附的USB Type-C連接線。
- 充電時本機電源不能開啟，也無法使用Bluetooth和防噪功能。
- 使用後請立即擦掉充電埠上的任何汗水或水。如果汗水或水留在充電埠上，可能會妨害為本機充電的能力（圖**B**）。
- 如果本機長時間不使用，充電電池的電力可能會迅速耗盡。電池放電和重新充電數次之後，就能保留適當電量。如果要長時間存放本機，請每六個月對電池充電一次，以免過度放電。
- 如果充電電池的電力耗盡極為迅速，應以新電池替換。請洽詢鄰近的Sony經銷商以更換電池。

如果本機的運作不正常

- 請按照下列程序以重設本機（圖**C**）。
  將本機放入充電盒，然後輕觸並按住左耳機的觸控感應器控制面板。當該耳機指示燈（紅色）閃爍後熄滅時（約20秒後），鬆開觸控感應器控制面板。然後，輕觸並按住右耳機的觸控感應器控制面板。當該耳機指示燈（紅色）閃爍後熄滅時（約20秒後），鬆開觸控感應器控制面板。即使本機重設，也會保留配對資訊和其他設定。
- 如果本機重設後問題仍然存在，請執行下列程序以初始化本機。
  將本機放入充電盒，然後同時輕觸並按住左耳機和右耳機的觸控感應器控制面板。當（約10秒後）指示燈（紅色）開始閃爍時，鬆開觸控感應器控制面板。指示燈（藍色）會閃爍4次，本機初始化，接著本機便會重設為原廠設定。初始化本機時，所有的配對資訊將被刪除。
- 本機初始化後，可能無法連接iPhone或電腦。當這種情況發生時，請刪除iPhone或電腦中的本機配對資訊，然後重新配對它們。

關於防噪功能

- 防噪功能以內建的麥克風偵測外部環境噪音（例如，車輛內的噪音，或房間內空調機的聲音），然後產生相等但相反的聲音以抵銷環境噪音。
  – 在非常安靜的場所中，防噪的效果可能不明顯，或者可能會出現一些噪音。
  – 防噪功能主要能減少低頻帶的噪音。雖然可以降低噪音，但無法完全消除。
  – 如果您在火車或汽車裡使用本機，根據街道狀況，可能會出現噪音。
  – 行動電話可能會引發干擾和噪音。這種情形發生時，請將本機遠離行動電話。
  – 視您配戴本機的方式而定，防噪效果可能會有所差異，或是可能會聽到提示音（嘯叫聲）。當這種情況發生時，請將本機取下，然後再戴上。
  – 請勿用手或其他物品蓋住本機的麥克風。此舉可能會使防噪功能或環境聽模式無法正常運作，或可能產生提示音（嘯叫聲）。當這種情況發生時，請將手或其他物品移離本機的麥克風（圖**D**）。

配戴本機的注意事項

- 使用後請慢慢取下耳機。
- 因為耳塞在耳朵內形成密封狀態，如果將它們用力壓入，或快速將它們拉出，可能會損傷耳膜。將耳塞放入耳內時，揚聲器膜片可能會發出喀嗒聲。這並不是故障。

關於三重舒適耳塞

- 隨附的三重舒適耳塞緊貼密合，能有效阻隔環境噪音。

注意事項
– 長時間使用緊貼密合的耳塞可能使耳朵疲勞。如果您覺得不舒服，請停止使用。
– 請勿拉扯耳塞的發泡矽膠部分。如果發泡矽膠部分和耳塞分離，耳塞將不起作用。
– 請勿讓耳塞的發泡矽膠部分長時間受到壓力，否則可能造成變形。
– 耳塞的發泡矽膠部分上的洞孔大小不一，對於音質沒有影響。
– 配戴耳塞時，可能會聽到破裂的噪音。這並不是故障。
– 耳塞中使用的發泡材料會因長時間的使用與存放而劣化。如果劣化造成性能下降，請更換耳塞。

其他注意事項

- 請勿讓本機承受過度撞擊。
- 如果在觸控感應器控制面板貼上貼紙或其他有黏性的物品，觸控感應器可能無法正常運作。
- 視訊號狀況與周圍環境而定，Bluetooth功能可能無法配合手機運作。
- 如果您在使用本機後發生不適，請立即停止使用本機。
- 耳塞可能會因長時間的使用與存放而損壞或劣化。
- 如果耳塞變髒，請從本機上取下它們，再以中性清潔劑用手輕輕清洗。清潔後請徹底擦掉任何濕氣。

清潔本機

- 本機外部骯髒時，請用柔軟的乾布擦拭清潔。如果本機特別髒，請將布浸入稀釋的中性清潔劑溶液中，充份擰乾後擦拭。請勿使用稀釋劑、苯或酒精等溶劑，否則可能會損壞表面。
- 向下轉動麥克風孔，然後對著乾布等輕拍約五次。如果麥克風孔內留有水滴，則可能造成腐蝕（圖**E**）。
- 如果您有任何關於本機的疑問或問題而本說明書中並未提及，請洽詢鄰近的Sony經銷商。

替換零件：長型混合矽膠耳塞、三重舒適耳塞
關於替換零件的資訊，請洽詢鄰近的Sony經銷商。

序號標籤的位置

請參閱圖**F**

規格

耳機

電源：
DC 3.7 V：內建鋰離子充電電池
DC 5 V：使用USB充電時

操作溫度：
0 ℃至40 ℃

額定功耗：
1 W（耳機），3 W（充電盒）

使用時數：
透過Bluetooth裝置連接時
音樂播放時間：最長6小時（NC開），最長6小時（環境聲模式），最長8小時（NC關）
通訊時間：最長4小時（NC開），最長4小時（環境聲模式），最長4.5小時（NC關）
待機時間：最長9小時（NC開），最長8.5小時（環境聲模式），最長15小時（NC關）
注意：視編解碼器和使用情況而定，使用時數可能會有所不同。

充電溫度：
5 ℃至35 ℃

質量：
約8.5 g × 2（耳機）
約77 g（充電盒）

隨附物品：
無線防噪立體聲耳機（1）
USB Type-C™連接線（USB-A轉USB-C™）（約20 cm）（1）
長型混合矽膠耳塞（SS（1行）（2），S（2行）（2），M（3行）（出廠時安裝至本耳機）（2），L（4行）（2））
三重舒適耳塞（S（橙色）（2），M（綠色）（2），L（淺藍色）（2））
充電盒（1）

通訊規格

通訊系統：
Bluetooth規格版本5.0

輸出：
Bluetooth規格電源等級1

最大通訊範圍：
視線約10 m[1]

頻段：
2.4 GHz波段（2.4000 GHz – 2.4835 GHz）

相容的Bluetooth模式[2]：
A2DP / AVRCP / HFP / HSP

支援的Codec[3]：
SBC / AAC

傳輸範圍（A2DP）：
20 Hz – 20000 Hz（採樣頻率44.1 kHz）

[1] 實際範圍視裝置之間的障礙物、微波爐附近的磁場、靜電、接收靈敏度、天線性能、作業系統、軟體應用程式等因素而異。
[2] Bluetooth標準模式代表裝置間的Bluetooth通訊目的。
[3] 編解碼器：音訊訊號壓縮和轉換格式

設計和規格若有變更，恕不另行通知。

使用USB為電池充電的系統要求

USB交流電源供應器
能提供0.5 A（500 mA）或以上輸出電流的市售USB交流電源供應器

相容的iPhone/iPod機型

iPhone X、iPhone 8 Plus、iPhone 8、iPhone 7 Plus、iPhone 7、iPhone SE、iPhone 6s Plus、iPhone 6s、iPhone 6 Plus、iPhone 6、iPhone 5s、iPod touch（第6代）
（截至2019年五月止）

商標

- Apple、iPhone、iPod和iPod touch是Apple Inc.（蘋果電腦公司）在美國以及其它國家註冊的商標。
- "Made for Apple" 徽章的使用，是指某配件可以與特定的標有該徽章的Apple產品連接，並經開發者證明符合Apple性能標準。Apple並不對該裝置的操作或其安全和規章標準的遵行提供保證。
- Google和Android是Google LLC.的商標。
- Bluetooth®的字樣和標誌是Bluetooth SIG, Inc.所有的註冊商標，Sony Corporation經許可使用此類商標。
- N標誌是NFC Forum, Inc.在美國和其他國家的商標或註冊商標。
- USB Type-C™和USB-C™是USB Implementers Forum的商標。
- 其他商標和商業名稱屬個別所有人所有。

關於授權的注意事項

本產品包含Sony依據其與軟體著作權所有人簽訂的授權合約而使用的軟體。我們依據軟體著作權所有人的要求，必須向客戶宣佈合約的內容。
請存取下列URL並閱讀授權內容。
https://rd1.sony.net/help/mdr/sl/19b/

한국어

무선 노이즈 제거 스테레오 헤드셋

책장이나 붙박이장과 같이 좁은 공간에 본 제품을 설치하지 마십시오.

배터리(배터리 팩 또는 장착된 배터리)를 뙤빛, 불 등과 같은 과도한 열에 장시간 노출시키지 마십시오.

본 장비는 EMC 규정에 명시된 제한 사항 준수 여부를 확인하기 위해 3 미터 미만의 연결 케이블을 사용하여 테스트를 마쳤으며, 제한 사항을 준수하는 것으로 확인되었습니다.

다 쓴 배터리는 함부로 버리지 마십시오.
배터리를 폐기할 경우 소각 및 불속에 버리지 마십시오. 열로 인해 폭발 및 화재가 발생할 수 있습니다.
배터리는 집안 쓰레기들과 같이 버리지 말아주십시오.
재활용으로 분리배출 하십시오.
2차 단전지나 전지를 폐기할 때는 서로 다른 전기 화학 시스템을 가진 단전지나 전지를 서로 격리해 주십시오.
단락으로 인한 전지의 발열을 방지하기 위해 반대상단부를 폐기하여 주십시오.
단자 부분이 쇼트(단락) 하지 않도록 테이프 등으로 싸서 버려 주십시오.
취급설명서로 지정한 충전 방법을 따라서 충전하십시오.

상호명: 소니코리아㈜

기자재명칭: 특정소출력무선기기
(무선데이터통신시스템용무선기기)

모델명: WF-1000XM3

제조자: Sony Corporation

Made in Malaysia

제조연월: 별도 표기

식별부호: R-C-SOK-WF-1000XM3

습기, 먼지, 연기 또는 증기가 많은 곳이나 화재가 발생하는 장소, 직사광선이 비추는 곳, 차량 내부 등 고온의 장소에서 사용하거나 보관하거나 방치하지 마십시오.

높은 볼륨으로 들으면 청각에 영향을 미칠 수 있습니다.

걷거나 운전 중 또는 자전거를 타는 중에는 기기를 사용하지 마십시오. 교통 사고를 유발할 수 있습니다.

주변 소리를 들을 수 있는 상황이 아니라면 위험한 장소에서는 사용하지 마십시오.

본 기기는 방수가 되지 않습니다. 기기에 물이나 이물질이 들어가면 감전 사고가 발생할 수 있습니다. 기기에 물이나 이물질이 들어간 경우 사용을 즉시 중단하고 가까운 Sony 대리점에 문의하십시오. 이와 더불어, 아래 주의사항을 따르십시오.
– 개수대 등에서 사용 시
  물이 있는 개수대 또는 용기에 기기를 빠트리지 않도록 주의하십시오.
– 비, 눈 또는 습기가 많은 장소에서 사용 시
– 땀이 난 상태에서 사용 시
  본 기기를 젖은 손으로 만지거나, 젖은 옷 주머니에 넣어 두면 기기가 젖을 수 있습니다.

기기에 연결된 휴대폰 또는 기타 무선 장치와의 신체 접촉 시 발생할 수 있는 영향에 대한 자세한 사항은 무선 장치의 사용설명서를 참조하십시오.

이어버드를 단단히 끼우십시오. 그렇지 않으면 이어버드가 분리되고 귀에 박혀 손상 또는 질병을 유발할 수 있습니다.

본 제품은 심박 조율기, 제세동기, 프로그래머블 시간 밸브 또는 기타 의료 장비에 영향을 미칠 수 있는 자기장이 포함되어 있습니다. 본 제품을 이러한 의료 장비나 이를 사용하는 사람 가까이에 두지 마십시오. 문의 사항이 있는 경우 본 제품을 사용하기 전에 건문의와 상의하십시오.

본 제품에는 작은 자석이 들어 있습니다. 자석을 삼킬 경우, 자석이 장벽에 붙어서 부상을 입을 수 있습니다. 자석을 삼킨 경우에는 즉시 의사의 진찰을 받으십시오.

본 기기 또는 작은 부품은 삼킬 위험이 있습니다. 사용 후에는 기기를 충전 케이스에 보관하고 어린이의 손이 닿지 않는 곳에 보관하십시오.

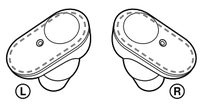
정전기에 관한 주의
신체에 정전기가 누적되면 귀가 따끔거릴 수 있습니다. 이러한 영향을 줄이려면 정전기가 쉽게 발생하지 않는 천연 소재로 된 옷을 입으십시오.

주의사항

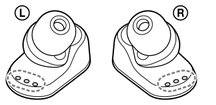
BLUETOOTH® 통신에 대하여

- Bluetooth 무선 기술은 약 10 m 범위 내에서 작동됩니다. 최대 통신 거리는 장애물(사람, 금속, 벽 등) 또는 전자기 환경에 따라 달라집니다.
- 다음 조건에서는 Bluetooth 통신이 가능하지 않거나, 노이즈가 발생하거나 오디오가 소실될 수 있습니다:
  – 기기와 Bluetooth 장치 사이에 사람이 있는 경우. Bluetooth 장치가 기기 안테나 쪽을 향하게 하면 이러한 상황이 개선될 수 있습니다.
  – 기기와 Bluetooth 장치 사이에 금속 또는 벽 같은 장애물이 있는 경우.
  – Wi-Fi 장치 또는 전자레인지를 사용 중인 경우 또는 기기 근처에서 극초단파가 방출되는 경우.
  – 실외에서 사용 시 벽, 바닥 및 천장의 신호 반사에 거의 영향을 받지 않아 실내에서 사용하는 것보다 더 자주 오디오 소실이 발생하는 경우.
  – 아래 그림(그림 **A**)에서 점선으로 표시된 것과 같이 안테나가 기기의 내장되어 있습니다. Bluetooth 통신 감도는 연결된 Bluetooth 장치와 본 기기의 안테나 사이의 장애물을 제거하면 개선될 수 있습니다.
- Bluetooth 및 Wi-Fi(IEEE802.11b/g/n) 장치는 동일한 주파수(2.4 GHz)를 사용합니다. Wi-Fi 장치 근처에서 기기를 사용하면 전자기 간섭이 발생하여 노이즈 또는 오디오가 소실되거나 연결이 불가할 수 있습니다. 그러한 경우, 다음 해결책을 수행하시십시오:
  – Wi-Fi 장치로부터 10 m 이상 떨어져서 기기와 Bluetooth 장치 사이를 연결하십시오.
  – Wi-Fi 장치로부터 10 m 이내에서 기기를 사용하는 경우 Wi-Fi 장치를 끄십시오.
  – 기기와 Bluetooth 장치를 가능한 한 가까이 배치하십시오.
- Bluetooth 장치에서 방출되는 극초단파는 전자 의료장비의 작동에 영향을 줄 수 있습니다. 사고가 발생할 수 있으므로 다음과 같은 장소

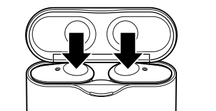
A



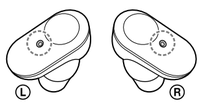
B



C

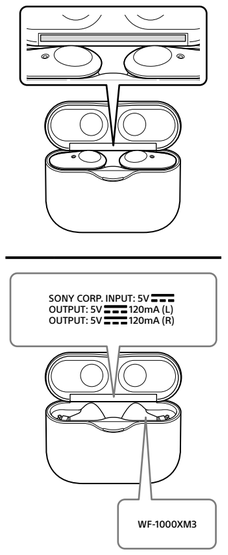


D



E

F



Сведения о функции шумоподавления

- Функция шумоподавления распознает внешние шумы (например, шум в салоне автомобиля или звук работы кондиционера в комнате) с помощью встроенных микрофонов и воспроизводит равные, но противоположные по значению сигналы, приглушающие окружающие звуки.
  - Эффект шумоподавления может не активироваться в очень тихой обстановке, либо могут быть слышны некоторые шумы.
  - Функция шумоподавления в основном устраняет низкочастотные шумы. Хотя уровень шумов сокращается, он не исчезает полностью.
  - Если изделие используется в поезде или автомобиле, шумы могут быть слышны в зависимости от ситуации на дороге.
  - Мобильные телефоны могут вызывать помехи и шумы. В этом случае переместите изделие подальше от мобильного телефона.
  - Эффект шумоподавления зависит от способа ношения изделия. Также может раздаваться звуковой сигнал (свист). В этом случае снимите изделие и снова наденьте его.
  - Не закрывайте микрофоны изделия руками или другими предметами. Это может повлиять на работу функции шумоподавления или режима окружающего звука либо привести к появлению звукового сигнала (свиста). В этом случае уберите руки или другие предметы с микрофонов изделия (рис. **D**).

Примечания относительно ношения изделия

- После использования аккуратно снимите наушники.
- Поскольку вкладыши плотно прилегают к ушам, не прижимайте их, а также не снимайте слишком быстро. Это может привести к повреждению барабанной перепонки.
  Вставляя вкладыши в уши, можно услышать щелчок диафрагмы динамика. Это не является неисправностью.

Сведения о вкладышах повышенного удобства

- Вкладыши повышенного удобства, входящие в комплект поставки, плотно прилегают к ушам, эффективно блокируя внешние шумы.

  Примечания
  - Продолжительное использование плотно прилегающих вкладышей может привести к растяжению ушных раковин. Если вы испытываете дискомфорт, прекратите их использование.
  - Не тяните за элементы вкладышей из силиконовой пены. Если отделить их от вкладышей, последние перестанут работать.
  - Не подвергайте элементы вкладышей из силиконовой пены давлению в течение длительного времени, так как это может привести к их деформации.
  - Размер отверстий на элементах вкладышей из силиконовой пены не влияет на качество звука.
  - Во время ношения вкладышей в ушах может раздаваться щелкающий звук. Это не является неисправностью.
  - Силиконовая пена, используемая при изготовлении вкладышей, может терять свои свойства при длительном использовании и хранении. Замените вкладыши, если это приводит к ухудшению качества работы изделия.

Другие примечания

- Не подвергайте изделие сильным ударам.
- Датчик касания может работать неправильно, если наличие наклейки или другие клейкие материалы на панель управления датчика касания.
- Функция Bluetooth может не работать с мобильным телефоном в зависимости от условий передачи сигнала и окружающей среды.
- Если вы испытываете дискомфорт во время эксплуатации изделия, немедленно прекратите его использование.
- Длительное использование и хранение вкладышей может привести к их повреждению или ухудшению качества.
- Если вкладыши загрязнились, отсоедините их от изделия и вручную вымойте нейтральным моющим средством, соблюдая осторожность. После очистки тщательно вытрите все остатки влаги.

Очистка изделия

- Если поверхность изделия загрязнилась, протрите ее мягкой сухой тканью. Если изделие очень грязное, смочите ткань слабым раствором нейтрального моющего средства и тщательно отожмите, прежде чем вытирать изделие. Не используйте растворители, такие как разбавитель, бензол или спирт, так как они могут повредить поверхность изделия.
- Поверните отверстие микрофона вниз и аккуратно постучите примерно пять раз, направляя на сухую ткань или др. Если вода останется в отверстии микрофона, это может привести к коррозии (рис. **E**).
- Если у вас возникнут вопросы или проблемы относительно данного изделия, которые не описаны в этом руководстве, обращайтесь к ближайшему дилеру Sony.

Запасные части: Длинные гибридные вкладыши из силиконового каучука, Вкладыши с тройным уровнем комфорта
Чтобы получить сведения о запасных частях, обратитесь к ближайшему дилеру Sony.

Расположение маркировки с серийным номером

См. рис. **F**

Технические характеристики

Гарнитура

Источник питания:
3,7 В пост. тока: встроенная литий-ионная перезаряжаемая батарея
5 В пост. тока: при использовании USB

Рабочая температура:
от 0 °C до 40 °C

Номинальная потребляемая мощность:
1 Вт (Гарнитура), 3 Вт (Зарядный чехол)

Время работы:
При подключении с помощью устройства Bluetooth
Время воспроизведения музыки:
макс. 6 ч (NC ВКЛ.), макс. 6 ч (режим окружающего звука), макс. 8 ч (NC ВЫКЛ.)
Время работы в режиме разговора:
макс. 4 ч (NC ВКЛ.), макс. 4 ч (режим окружающего звука), макс. 4,5 ч (NC ВЫКЛ.)
Время работы в режиме ожидания:
макс. 9 ч (NC ВКЛ.), макс. 8,5 ч (режим окружающего звука), макс. 15 ч (NC ВЫКЛ.)
Примечание. Время работы может сократиться в зависимости от кодека и условий использования.

Время зарядки:
Прибл. 1,5 ч (Гарнитура)
(После 10 минут зарядки возможно около 90 минут воспроизведения музыки.)
Прибл. 3,5 ч (Зарядный чехол)
Примечание. Время зарядки и работы может отличаться в зависимости от условий использования.

Температура зарядки:
от 5 °C до 35 °C

Масса:
Прибл. 8,5 г × 2 (Гарнитура)
Прибл. 77 г (Зарядный чехол)

Входящие в комплект элементы:
Беспроводные стереонаушники с функцией шумоподавления (1)
Кабель USB Type-C™ (USB-A в USB-C™) (прибл. 20 см) (1 шт.)
Длинные гибридные вкладыши из силиконового каучука (SS (1 линия) (2), S (2 линии) (2), M (3 линии) (присоединены к наушникам на заводе) (2), L (4 линии) (2))
Вкладыши с тройным уровнем комфорта (S (оранжевые) (2), M (зеленые) (2), L (светло-синие) (2))
Зарядный чехол (1)

Характеристики связи

Система связи:
Спецификация Bluetooth версии 5.0

Выход:
Класс мощности 1 по спецификации Bluetooth

Максимальная дальность связи:
В пределах прямой видимости прибл. 10 м[1]

Диапазон частот:
Диапазон 2,4 ГГц (2,4000 ГГц - 2,4835 ГГц)

Совместимые профили Bluetooth[2]:
A2DP / AVRCP / HFP / HSP

Поддерживаемые кодеки[3]:
SBC / AAC

Диапазон передачи (A2DP):
20 Гц - 20000 Гц (частота дискретизации 44,1 кГц)

[1] Фактический диапазон может отличаться при наличии таких факторов, как препятствия между устройствами, магнитные поля вокруг микроволновой печи, статическое электричество, чувствительность приема, эффективность антенны, операционная система, программное приложение и т. д.
[2] Профили стандарта Bluetooth определяют назначение связи Bluetooth между устройствами.
[3] Кодек: формат сжатия и преобразования аудиосигнала

Конструкция и технические характеристики могут быть изменены без предварительного уведомления.

Системные требования для зарядки с помощью USB

USB-адаптер переменного тока
Доступный в продаже адаптер USB переменного тока обеспечивает выходной ток силой 0,5 А (500 мА) или выше.

Совместимые модели iPhone/iPod

iPhone X, iPhone 8 Plus, iPhone 8, iPhone 7 Plus, iPhone 7, iPhone SE, iPhone 6s Plus, iPhone 6s, iPhone 6 Plus, iPhone 6, iPhone 5s, iPod touch (6-го поколения)
(По состоянию на май 2019 г.)

Товарные знаки

- Apple, iPhone, iPod и iPod touch являются товарными знаками Apple Inc., зарегистрированными в США и других странах.
- Использование значка “Изготовлено для Apple” означает, что аксессуар разработан специально для подключения к продуктам Apple, указанным в значке, и сертифицирован разработчиком на соответствие стандартам качества Apple. Apple не несет ответственности за работу этого устройства или его соответствие стандартам безопасности и нормативным требованиям.
- Google и Android являются товарными знаками Google LLC.
- Словесный знак и логотипы Bluetooth® являются зарегистрированными товарными знаками Bluetooth SIG, Inc.; использование этих знаков корпорацией Sony Corporation производится по условиям лицензионного соглашения.
- N-Mark является товарным знаком или зарегистрированным товарным знаком NFC Forum, Inc. в США и других странах.
- USB Type-C™ и USB-C™ являются товарными знаками USB Implementers Forum.
- Другие товарные знаки и торговые наименования являются собственностью их соответствующих владельцев.

Примечания о лицензии

Данное устройство содержит программное обеспечение, которое компания Sony использует в рамках лицензионного соглашения с владельцем авторских прав. Мы обязаны предоставить содержание соглашения клиентам в рамках соглашения с владельцем авторских прав на программное обеспечение.
Ознакомьтесь с содержимым лицензии, приведенным по следующему URL-адресу.
https://rd1.sony.net/help/mdr/sl/19b/

Українська

Бездротова стереогарнітура з функцією шумозаглушення

Не встановлюйте пристрій у замкненому просторі, наприклад у книжковій шафі чи вбудованій шафі-купе.

Бережіть батареї (акумуляторні блоки або встановлені елементи живлення) від тривалого впливу високих температур, наприклад вогню, прямих променів сонця тощо.

Забороняється розбирати, відкривати чи розрізати батареї й акумулятори.
Бережіть батареї й акумулятори від впливу високих температур і вогню. Не залишайте їх під прямими променями сонця.
Якщо батарея протекла, пильнуйте, щоб рідина не потрапила на шкіру чи в очі. Якщо цього не вдалося уникнути, промийте уражену частину тіла великою кількістю води та зверніться до лікаря.
Перед використанням батареї й акумулятори необхідно зарядити. Дотримуйтеся інструкцій із зарядження, що містяться в посібнику користувача чи іншому посібнику, наданому виробником.
Щоб досягнути максимальної продуктивності батареї чи акумулятора, які тривалий час не використовувалися, їх, можливо, доведеться декілька разів зарядити й розрядити.
Утилізуйте належним чином.

Обладнання пройшло перевірку та відповідає обмеженням, викладеним у нормативах EMC для випадку використання з’єднувального кабелю, коротшого за 3 метри.

Вироблено в Малайзії

Виробник: Соні Корпорейшн, 1-7-1 Конан Мінато-ку Токіо, 108-0075 Японія.

Дата виготовлення пристрою
Рік і місяць виготовлення зазначені на пакуванні.
MM YYYY, де MM – місяць, YYYY – рік виготовлення.

Умови зберігання.
Продукцію зберігають в упакованому виді в темних, сухих, чистих, добре вентильованих приміщеннях, ізольованих від місць зберігання кислот і лугів. Температура зберігання: від -10 до + 45°C. Відносна вологість зберігання < 75%, без утворення конденсату. Термін зберігання не встановлений.

Транспортувати в оригінальній упаковці виробника. Під час транспортування не кидати, оберігати від падінь, ударів, не піддавати надмірній вібрації.

Строк придатності (строк служби) складає 5 років.

Не використовуйте, не зберігайте та не залишайте у місцях, де є схильність до виникнення підвищеної вологості, пилу, піттяви або пари, або в місцях, що зазнають впливу високих температур, наприклад поблизу вогню, під прямими сонячними променями, в автомобілі, тощо.

Гучний звук може призвести до погіршення слуху.

Не користуйтеся виробом під час ходьби, керування авто чи пересування на велосипеді. Це може спричинити аварію.

Користуючись виробом у небезпечних місцях, пильнуйте, щоб ви могли чути довколишні звуки.

Виріб не є водонепроникним. Потрапивши всередину виробу, вода чи інший сторонній предмет може спричинити загоряння та ураження електричним струмом. Якщо всередину виробу потрапила вода чи інший сторонній предмет, негайно припиніть користуватися виробом і зверніться до найближчого дилера Sony. Обов’язково дотримуйтеся наведених нижче заходів безпеки.
- Використання поряд із раковиною тощо
  Пильнуйте, щоб виріб не впав у раковину чи іншу посудину з водою.
- Використання під час дощу, снігу або у вологих місцях
- Якщо ви спітніли
  Якщо торкнутися виробу вологими руками або покласти його в кишеню вогкого одягу, виріб може намокнути.

Інформацію про те, як впливає на людське тіло контакт із мобільним телефоном чи іншим бездротовим пристроєм, який підключено до виробу, можна знайти в посібнику з використання бездротового пристрою.

Надійно закріпіть вушні вкладиші. Якщо цього не зробити, вони можуть від’єднатися і залишитися у вусі, спричинивши травму або захворювання.

Цей виріб містить магніти, які можуть перешкоджати роботі електрокардіостимуляторів, дефібриляторів та програмованих шунтів або інших медичних пристроїв. Не розміщуйте цей виріб поруч із вказаними медичними пристроями та особою, яка використовує будь-які з цих медичних пристроїв. Зверніться до лікаря перед використанням цього виробу, якщо ви маєте занепокоєння.

Цей продукт містить маленькі магніти. Якщо проковтнути магніт, він може пошкодити стінку кишечника та спричинити травму. У разі проковтування магніту негайно зверніться до лікаря.

Дрібні деталі та сам виріб можна проковтнути. Після використання вставте виріб у зарядний чохол і зберігайте його в недоступному для малих дітей місці.

Примітка щодо статичної електрики
Накопичившись у тілі, статичний заряд може викликати відчуття легкого дзвону у вухах. Щоб уникнути цього, носіть одяг із натуральних матеріалів, на яких не утворюється статичний заряд.

ВАЖЛИВО. ЗГІДНО ІЗ ЗАВОДЬСЬКИМИ НАЛАШТУВАННЯМИ ЗА ЗАМОВЧУВАННЯМ ЗВУКОВІ ВКАЗІВКИ ДЛЯ ЦЬОГО ПРОДУКТУ ДОСТУПНІ АНГЛІЙСЬКОЮ МОВОЮ.
Звукові вказівки можна почути з пристрою у таких випадках:
- Пристрій вмикається: «Power on» (Живлення увімкнено)
- Пристрій вимикається: «Power off» (Живлення вимкнено)
- Заряд акумулятора зменшився, рекомендується перезарядка: «Low battery, please recharge headset» (Низький заряд акумулятора, перезарядіть гарнітуру)
- Пристрій автоматично вимикається через низький заряд акумулятора: «Please recharge headset. Power off» (Перезарядіть гарнітуру. Вимкнення живлення)
- Під час перевірки залишку заряду елементів живлення: «Battery fully charged» / «Battery about 70%» / «Battery about 50%» (Повний заряд / Заряд близько 70% / Заряд близько 50%)
- Пристрій переходить у режим об’єднання в пару: «Bluetooth pairing» (об’єднання в пару Bluetooth)
- Пристрій підключається до пристрою Bluetooth: «Bluetooth connected» (підключення до Bluetooth)
- Пристрій відключається від пристрою Bluetooth: «Bluetooth disconnected» (відключення від Bluetooth)
- У разі ввімкнення функції заглушення шумів: «Noise canceling» (Заглушення шумів)
- У разі ввімкнення режиму навколишніх звуків: «Ambient sound» (Навколишні звуки)
- У разі вимкнення функції заглушення шумів і режиму навколишніх звуків: «Ambient sound control off» (Режим навколишніх звуків вимкнено)
- Натисніть кнопку Google Assistant, але функція Google Assistant недоступна на смартфоні, підключеному до гарнітури: «The Google Assistant is not connected» (Google Assistant не підключено)

Справжнім Соні Корпорейшн заявляє, що тип радіообладнання [WF-1000XM3 / Бездротова стереогарнітура з функцією шумозаглушення] відповідає Технічному регламенту радіообладнання; повний текст декларації про відповідність доступний на веб-сайті за такою адресою:
http://www.compliance.sony.ua/

Застереження

Технологія BLUETOOTH®
- Технологія Bluetooth забезпечує бездротовий обмін даними на відстані до 10 метрів. Максимальна дальність зв’язку залежить від наявності перешкод (люди, металеві предмети, стіни тощо) та електромагнітного середовища.
- За таких умов може виникати шум, випадати звук або припинятися обмін даними через інтерфейс Bluetooth:
  - Між виробом і пристроєм Bluetooth перебуває людина. Щоб виправити ситуацію, поверніть пристрій Bluetooth у напрямку антени виробу.
  - Між виробом і пристроєм Bluetooth є перешкода, наприклад металевий предмет або стіна.
  - Поряд із виробом працює пристрій Wi-Fi, мікрохвильова піч чи інше джерело мікрохвильового випромінення.
  - Під час використання за межами приміщення сигнал не відбивається від стін, підлоги та стелі, тому звук випадає частіше, ніж у приміщенні.
  - Місце розташування вбудованої антени виробу показане пунктирною лінією на малюнку (мал. **A**). Щоб покращити якість зв’язку через інтерфейс Bluetooth, приберіть перешкоди між підключеним пристроєм Bluetooth і антеною цього виробу.
- Пристрої Bluetooth і Wi-Fi (IEEE802.11b/g/n) працюють на одній і тій самій частоті (2,4 ГГц). У разі використання виробу поряд із пристроєм Wi-Fi можуть виникати електромагнітні перешкоди, які не дають змоги встановити підключення чи спричиняють шум і випадання звуку. Щоб усунути проблему, уживіть таких заходів.
  - Підключаючи виріб до пристрою Bluetooth, подбайте, щоб вони знаходилися на відстані не менше 10 метрів від пристрою Wi-Fi.
  - Вимикайте пристрій Wi-Fi, використовуючи виріб на відстані менше 10 метрів від нього.
  - Розташовуйте виріб і пристрій Bluetooth якомога ближче один до одного.
- Мікрохвилі, які випромінює пристрій Bluetooth, можуть впливати на роботу електронного медичного обладнання. Зважаючи на ризик нещасних випадків, вимикайте цей виріб та інші пристрої Bluetooth:
  - у лікарнях, поряд із пільговими місцями в поїздах, у місцях, де присутні горючі гази, а також поблизу автоматичних дверей і засобів пожежної сигналізації.
- Через особливості технології Bluetooth цей виріб може відтворювати звук із затримкою відносно пристрою, з якого відбувається передача даних. Зважаючи на це, під час гри чи перегляду фільму звук може бути не синхронізований із зображенням.
- Цей виріб випромінює радіохвилі при використанні в бездротовому режимі. При використанні в бездротовому режимі на борту літака виконуйте вказівки персоналу рейсу щодо дозволеного використання виробів у бездротовому режимі.
- Виріб підтримує функції безпеки, які відповідають вимогам стандарту Bluetooth, і забезпечує захищений обмін даними за допомогою бездротової технології Bluetooth. Утім, залежно від вибраних налаштувань та інших факторів, цього захисту може бути недостатньо. Будьте обережні, використовуючи бездротову технологію Bluetooth.
- Корпорація Sony не несе жодної відповідальності за збитки і втрати, спричинені витоком інформації під час використання технології Bluetooth.
- Ми не гарантуємо можливість підключення до всіх пристроїв Bluetooth.
  - Пристрої Bluetooth, які підключаються до цього виробу, мають бути сертифікованими на відповідність вимогам стандарту Bluetooth, установленим компанією Bluetooth SIG, Inc.
  - Навіть за умови дотримання вимог стандарту Bluetooth, через індивідуальні особливості й технічні характеристики пристроїв Bluetooth можуть виникати проблеми з підключенням і спостерігатися відмінності в керуванні, функціонуванні й відображенні даних.
  - Під час спілкування по телефону в режимі гучного зв’язку з використанням цього виробу можуть виникати шуми. Це залежить від підключеного пристрою та середовища.
- Залежно від характеристик підключеного пристрою обмін даними може розпочатися з деякою затримкою.

Якщо під час відтворення часто зникає звук
- Щоб виправити ситуацію, виберіть режим якості звуку «Пріоритет стабільного підключення». Докладну інформацію дивіться в Довідці.
- Щоб виправити ситуацію, змініть налаштування якості бездротового відтворення або переключіть пристрій-передавач у режим бездротового відтворення SBC. Докладну інформацію дивіться в посібнику до пристрою-передавача.
- Якщо ви прослуховуєте музику зі смартфона, спробуйте закрити непотрібні додатки чи перезапустити смартфон.

Використання додатків для здійснення викликів на смартфонах і комп’ютерах
- Цей виріб підтримує тільки звичайні вхідні виклики. Додатки для здійснення викликів на смартфонах і комп’ютерах не підтримуються.

Заряджання виробу
- Зарядити виріб можна тільки через інтерфейс USB. Для цього вам знадобиться комп’ютер із гніздом USB або USB-адаптер змінного струму.
- Використовуйте кабель USB Type-C, що постачається.
- Під час заряджання не можна вмикати виріб, а також використовувати функцію Bluetooth чи приглушення шумів.
- Якщо на зарядне гніздо потрапила вода чи піт, негайно витріть їх. Якщо вчасно не зробити цього, у майбутньому можуть виникнути проблеми із зарядженням виробу (мал. **B**).
- Якщо виріб не використовувався протягом тривалого часу, акумулятор може швидко розрядитися. Щоб акумулятор добре тримав заряд, кілька разів розрядіть і зарядіть його. Якщо виріб не використовується протягом тривалого часу, заряджайте акумулятор раз на шість місяців, щоб запобігти надмірному розряджанню.
- Якщо акумулятор розряджається дуже швидко, замініть його. З приводу заміни акумулятора звертайтеся до місцевого дилера Sony.

Якщо виріб функціонує неналежним чином
- Перезавантажте виріб відповідно до зазначеної нижче процедури (мал. **C**). Поставте виріб у зарядний чохол, потім натисніть і тримайте сенсорну панель керування на лівому навушнику. Коли індикатор (червоний) на корпусі вимкнеться після блимання (приблизно через 20 секунд), відпустіть сенсорну панель керування. Після цього натисніть і тримайте сенсорну панель керування на правому навушнику. Коли індикатор (червоний) на корпусі вимкнеться після блимання (приблизно через 20 секунд), відпустіть сенсорну панель керування. Це не призводить до видалення інформації про створення пари й інших налаштувань.
- Якщо проблема продовжує виникати навіть після перезавантаження виробу, ініціалізуйте його відповідно до зазначеної нижче процедури.
  Поставте виріб у зарядний чохол, потім натисніть і тримайте сенсорну панель керування на лівому й правому навушниках одночасно. Коли індикатори (червоні) почнуть блимати (приблизно через 10 секунд), відпустіть сенсорну панель керування. Синій індикатор блимне 4 рази. Виріб ініціалізовано з відновленням заводських налаштувань. Під час ініціалізації вся інформація про створення пари видаляється.
- Можливо, після ініціалізації виріб не буде підключатися до iPhone або комп’ютера. У такому разі видаліть з iPhone або комп’ютера інформацію про створення пари з цим виробом, а потім знову створіть пару.

Приглушення шумів
- За допомогою вбудованих мікрофонів функція приглушення шумів виявляє сторонній фоновий шум (шум у салоні автомобіля, звук працюючого кондиціонера тощо) і для його приглушення створює такий самий сигнал у протифазі.
  - У дуже тихому середовищі ефект приглушення шумів може бути невиразним, або можуть бути чутні деякі шуми.
  - Функція приглушення шумів впливає переважно на шуми в нижньому діапазоні частот. Шуми приглушуються, але не усуваються повністю.
  - Користуючись виробом у поїзді чи автомобілі, ви можете чути певні шуми залежно від дорожньої ситуації.
  - Мобільні телефони можуть спричиняти радіоперешкоди й шуми. У такому раз перемістіть виріб подалі від мобільного телефону.
  - Залежно від того, як ви носите виріб, ефект приглушення шумів може сприйматися по-різному і може бути чутно виючий звук. За потреби зніміть виріб і надягніть його знову.
  - Не закривайте мікрофони виробу руками чи іншими предметами. Це може погіршити ефективність функції приглушення шумів і режиму звукового оточення. Також може виникати виючий звук. Приберіть руки й інші предмети від мікрофонів виробу (мал. **D**).

Примітки щодо використання виробу
- Знімайте навушники повільно.
- Вушні вкладиші герметично розташовуються у вухах, і якщо ви швидко витягнете їх чи із силою засунете у вуха, то ризикуєте пошкодити барабанну перетинку.
  Коли ви вставляєте вушні вкладиші, діафрагма динаміка може клацнути. Це не є несправністю.

Комфортні вушні вкладиші трьох розмірів
- Комфортні вушні вкладиші трьох розмірів із комплекту поставки щільно розташовуються у вухах і ефективно глушать навколишні шуми.

  Примітки
  - Тривале використання щільно вставлених вушних вкладишів може викликати відчуття дискомфорту у вухах. У такому разі припиніть використання.
  - Не тягніть за пористе силіконове покриття вушних вкладишів. Якщо зняти пористе силіконове покриття, вушні вкладиші не функціонуватимуть.
  - Не стискайте пористе силіконове покриття вушних вкладишів на тривалий час — воно може деформуватися.
  - Різні розміри отворів у пористому силіконовому покритті вушних вкладишів не впливають на якість звуку.
  - Одягнувши вушні вкладиші, ви можете чути у вухах тріск. Це не є несправністю.
  - Тривале використання і зберігання вушних вкладишів призводить до поступового псування пористого матеріалу. Замініть вушні вкладиші, якщо через псування матеріалу погіршилася якість звуку.

Інші примітки
- Бережіть виріб від сильних ударів.
- Якщо наклейти на панель керування контактного датчика етикетку чи інший клейкий предмет, датчик може функціонувати неправильно.
- Залежно від сили сигналу і навколишніх умов функція Bluetooth може не працювати з мобільним телефоном.
- Відчувши дискомфорт, негайно припиніть користуватися виробом.
- Тривале використання і зберігання вушних вкладишів може призвести до їх пошкодження чи псування.
- Якщо вушні вкладиші забруднилися, зніміть їх із виробу й обережно промийте руками, використовуючи нейтральний миючий засіб. Після цього протріть насухо.

Чищення виробу
- Якщо виріб забруднився зовні, протріть його м’якою сухою ганчіркою. Якщо виріб дуже брудний, намочіть ганчірку у слабкому розчині нейтрального миючого засобу й добре викрутіть її. Потім протріть виріб. Не використовуйте розчинники, зокрема спирт, бензол і розріджувач. Вони можуть пошкодити поверхню виробу.
- Поверніть отвором мікрофона донизу та обережно постукайте по ньому приблизно п’ять разів у напрямку сухої тканини чи чогось подібного. Якщо краплі води залишаться в отворі мікрофона, це може спричинити корозію (мал. **E**).
- Із запитаннями та проблемами, які стосуються виробу, але не розглянуті в цьому посібнику, звертайтеся до місцевого дилера Sony.

Запасні деталі: Довгі гібридні вушні вкладиші із силіконового каучуку, Вушні вкладиші підвищеної зручності
Інформацію про запасні деталі можна отримати в місцевого авторизованого дилера Sony.

Розташування етикетки із серійним номером

Див. мал. **F**

Технічні характеристики

Гарнітура

Джерело живлення:
3,7 В пост. струму: вбудований літій-іонний перезаряджуваний акумулятор
5 В пост. струму: під час заряджання з використанням USB

Робоча температура:
від 0 °C до 40 °C

Номінальна потужність споживання:
1 Вт (Гарнітура), 3 Вт (Чохол для заряджання)

Тривалість роботи:
За підключення через пристрій Bluetooth
Тривалість відтворення музики: макс. 6 год. (NC увімкнено), макс. 6 год. (Режим навколишніх звуків), макс. 8 год. (NC вимкнено)
Тривалість спілкування: макс. 4 год. (NC увімкнено), макс. 4 год. (Режим навколишніх звуків), макс. 4,5 год. (NC вимкнено)
Тривалість роботи в режимі очікування: макс. 9 год. (NC увімкнено), макс. 8,5 год. (Режим навколишніх звуків), макс. 15 год. (NC вимкнено)
Примітка. Тривалість роботи може бути коротшою в залежності від кодеку та умов використання.

Тривалість заряджання:
Прибл. 1,5 год. (Гарнітура)
(Через 10 хвилин заряджання можливо відтворювати музику протягом прибл. 90 хв.)
Прибл. 3,5 год. (Чохол для заряджання)
Примітка. Тривалість заряджання і роботи може відрізнятися залежно від умов використання.

Температура заряджання:
від 5 °C до 35 °C

Маса:
Прибл. 8,5 г × 2 (Гарнітура)
Прибл. 77 г (Чохол для заряджання)

Комплект постачання:
Бездротова стереогарнітура з функцією шумозаглушення: WF-1000XM3 (1)
Кабель із роз’ємом USB Type-C™ (USB-A на USB-C™) (прибл. 20 см) (1)
Довгі гібридні вушні вкладиші із силіконового каучуку (SS (1 лінія) (2), S (2 лінії) (2), M (3 лінії) (приєднані до навушників на заводі) (2), L (4 лінії) (2))
Вушні вкладиші підвищеної зручності (S (помаранчеві) (2), M (зелені) (2), L (світло-сині) (2))
Чохол для заряджання: BC-WF1000XM3 (1)

Технічні характеристики зв’язку

Система зв’язку:
Специфікація Bluetooth версії 5.0

Вихід:
Специфікація Bluetooth класу потужності 1

Максимальна дальність зв’язку:
Лінія видимості прибл. 10 м[1]

Діапазон частот:
2,4 ГГц (2,4000 ГГц – 2,4835 ГГц)

Робоча частота:
Bluetooth: 2400 МГц – 2483,5 МГц
NFC: 13,56 МГц

Максимальна вихідна потужність:
Bluetooth: < 10 дБм

Сумісні профілі Bluetooth[2]:
A2DP / AVRCP / HFP / HSP

Підтримувані кодеки[3]:
SBC / AAC

Діапазон передавання (A2DP):
20 Гц – 20000 Гц (частота дискретизації 44,1 кГц)

[1] Фактичний діапазон залежить від таких факторів як перешкоди між пристроями, магнітні поля навколо мікрохвильової печі, статична електрика, чутливість прийому, ефективність антени, операційна система, прикладне програмне забезпечення тощо.
[2] Стандартні профілі Bluetooth вказують на мету зв’язку Bluetooth між пристроями.
[3] Кодек – це формат стиснення і перетворення аудіосигналу.

Дизайн і технічні характеристики можуть змінюватися без попередження.

Системні вимоги до заряджання акумулятора через USB

USB-адаптер змінного струму
Наявний у продажу USB-адаптер змінного струму, здатний створювати вихідний струм 0,5 А (500 мА) або більше

Сумісні моделі iPhone/iPod

iPhone X, iPhone 8 Plus, iPhone 8, iPhone 7 Plus, iPhone 7, iPhone SE, iPhone 6s Plus, iPhone 6s, iPhone 6 Plus, iPhone 6, iPhone 5s, iPod touch (6-го покоління)
(Станом на травень 2019)

Торговельні марки

- Apple, iPhone, iPod та iPod touch є товарними знаками компанії Apple Inc., зареєстрованими у США та інших країнах.
- Використання мітки «Виготовлено для Apple» означає, що аксесуар розроблено спеціально для під’єднання до продуктів Apple, вказаних в мітці, і сертифіковано розробником на відповідність стандартам якості Apple. Apple не несе відповідальності за роботу цього пристрою або його відповідність стандартам безпеки та нормативним вимогам.
- Google і Android — це торговельні марки Google LLC.
- Текстова торговельна марка і логотипи Bluetooth® — це зареєстровані торговельні марки Bluetooth SIG, Inc. Sony Corporation використовує їх за ліцензією.
- Позначка «N» є торговельною маркою або зареєстрованою торговельною маркою NFC Forum, Inc. у США й інших країнах.
- USB Type-C™ та USB-C™ є товарними знаками USB Implementers Forum.
- Інші торговельні марки й товарні знаки належать відповідним власникам.

Примітки щодо ліцензії

Цей виріб містить програмне забезпечення, яке компанія Sony використовує за ліцензійною угодою з власником авторських прав на це програмне забезпечення. Ми повинні оголосити зміст угоди клієнтам за вимогами власника авторських прав на програмне забезпечення.
Перейдіть за такою адресою URL і прочитайте зміст ліцензії.
https://rd1.sony.net/help/mdr/sl/19b/

اللغة العربية

سماعة رأس استريو لاسلكية لإلغاء الضوضاء

لا تقم بتركيب الجهاز في مكان مغلق، مثل خزانة كتب أو خزانة مدمجة.

لا تُعرض البطاريات (حزمة البطارية أو البطاريات المركبة) لحرارة زائدة مثل أشعة الشمس أو النار أو ما شابه ذلك لفترة طويلة.

لا تفكك الخلايا أو البطاريات الثانوية أو تفتحها أو تمزقها.

لا تُعرض الخلايا أو البطاريات للحرارة أو النار. وتجنب التخزين في ضوء الشمس المباشر.

في حالة تسريب الخلية، لا تسمح بتلامس السائل للجلد أو العيون. وإذا حدث أي تلامس، فاغسل المنطقة المتعلقة بكميات وفيرة من الماء واطلب المشورة الطبية.

يتعين شحن الخلايا والبطاريات الثانوية قبل الاستخدام. راجع دائمًا تعليمات الشركة المصنعة أو دليل المعدات لمعرفة تعليمات الشحن المناسبة.

قد يكون من الضروري شحن الخلايا أو البطاريات وتفريغها عدة مرات، وذلك بعد فترات التخزين الطويلة، للتمتع بأقصى قدر من الأداء.

تخلص منها بطريقة مناسبة.

تم اختبار هذا الجهاز وجد أنه يتوافق مع الحدود المنصوص عليها في لائحة التوافق الكهرومغناطيسي (EMC) باستخدام كابل توصيل أقصر من 3 أمتار.

لا تستخدمه أو تخزنه أو تتركه في مكان عرضة لكمية كبيرة من الرطوبة أو الغبار أو الدخان أو البخار، أو في مكان عرضة لدرجات حرارة عالية مثل الأماكن القريبة من النار، أو موقع عرضة لضوء الشمس المباشر، أو في سيارة أو غير ذلك.

قد يؤثر مستوى الصوت المرتفع على سمعك.

لا تستخدم الوحدة أثناء المشي، أو القيادة، أو ركوب الدراجات. فقد يؤدي ذلك إلى وقوع حوادث مرور.

لا تستخدمها في أحد الأماكن الخطرة ما لم يكن الصوت المحيط مسموعًا.

وحدة غير مقاومة للماء. في حالة دخول ماء أو أجسام غريبة في الوحدة، قد يؤدي هذا إلى نشوب حريق أو وقوع صدمة كهربائية. وفي حالة دخول ماء أو جسم غريب إلى الوحدة، أوقف الاستخدام في الحال واستشر أقرب وكيل لشركة Sony. تذكر بشكل خاص النِقاط الاحتياطات المذكورة أدناه.
- الاستخدام في محيط حموض، وما إلى ذلك.
  احرص على عدم سقوط الوحدة في حوض أو حاوية ممتلئة بالماء.
- الاستخدام في المطر أو عند تساقط الثلج أو في الأماكن الرطبة
- الاستخدام أثناء خروج العرق منك
  في حالة لمسك الوحدة بأيد مبتلة، أو وضعها في جيب قطعة ملابس رطبة، قد تتعرض للبلل.

لمعرفة تفاصيل حول تأثير التلامس مع جسم الإنسان من هاتف محمول أو أجهزة لاسلكية أخرى متصلة بالوحدة، راجع دليل الإرشادات الخاص بالجهاز اللاسلكي.

ثبّت سماعات الأذان بقوة. وإلا، فقد تنفصل وتُترك في أذنك، مما يؤدي إلى إصابة أو مرض.

يحتوي هذا المنتج على مغانط قد تتداخل مع أجهزة تنظيم ضربات القلب وأجهزة إزالة الرجفان وصمامات التحويل القابلة للبرمجة أو الأجهزة الطبية الأخرى. ولذا، تجنب وضع هذا المنتج بالقرب من هذه الأجهزة الطبية وأي شخص يستخدم أيًا منها. استشر طبيبك قبل استخدام هذا المنتج، إذا كانت لديك أي مخاوف.

هذا المنتج يحتوي على قطع مغناطيسية صغيرة. وإذا ابتلعت إحدى القطع المغناطيسية، فقد يلتصق بجدار الأمعاء ويعرضك لإصابة. في حالة ابتلاعك لإحدى القطع المغناطيسية، يُرجى استشارة الطبيب على الفور.

ثمة خطر إمكانية ابتلاع هذه الوحدة أو أجزائها الصغيرة. ولذا، قم بتخزين الوحدة في غلاف الشحن ووضعها في مكان بعيد عن متناول الأطفال الصغار، بعد الاستخدام.

ملاحظة عن الكهرباء الإستاتيكية
قد تسبب الكهرباء الإستاتيكية المتراكمة في الجسم وخزًا خفيفًا في أذنيك. ولتقليل التأثير، قم بارتداء ملابس مصنوعة من مواد طبيعية، والتي تمنع توليد الكهرباء الإستاتيكية.

الاحتياطات

حول اتصالات BLUETOOTH®
- تعمل التقنية اللاسلكية Bluetooth في نطاق يبلغ حوالي 10 أمتار. قد يختلف الحد الأقصى لنطاق الاتص